
ICANN68 | Foro virtual de política – Sesión plenaria de apertura del GAC
Lunes, 22 de junio de 2020 – 10:00 a 11:00 MYT

GULTEN TEPE:

Buenos días, buenas tardes y buenas noches a todos. Les habla Gulden Tepe, del personal de la ICANN de apoyo al GAC. Bienvenidos a la reunión virtual ICANN68 y a nuestra primera sesión del GAC, la plenaria de apertura hoy lunes 22 de junio de 2020 a las 2:00 UTC. Hoy no vamos a verificar los nombres de los asistentes para ahorrar tiempo pero se tomará nota de los miembros del GAC presentes y se publicará en el anexo al comunicado del GAC y en el acta del GAC correspondiente a esta reunión.

Dado que estas sesiones son públicas y que pueden estar presentes otros miembros de la comunidad de la ICANN, las autoridades del GAC y el personal de apoyo les solicitan a todos ustedes, a los representantes y delegados ante el GAC, que por favor coloquen el nombre también en el panel del chat, porque esto les va a permitir identificar a los participantes del GAC en la sesión, mantener un registro de asistencia exacto y poder moderar la lista de comentarios y preguntas durante la sesión.

Se ha desactivado la función para cambiar el nombre. La sala de Zoom cuenta con un chat que es un recuadro al final de la ventana de Zoom. Por favor, asegúrense de modificar el menú desplegable para que incluya a todos los presentes para garantizar que todos puedan ver su

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

mensaje. Si desean formular una pregunta o hacer un comentario, por favor, inclúyanlo en el chat y escriban al principio y al final de la oración la palabra en inglés “Question” o “Comment”. También les pedimos que sea lo más breve posible.

Las sesiones del GAC cuentan con interpretación en los seis idiomas de la ONU más portugués. Se realizará a través de Zoom y de la plataforma de interpretación simultánea remota operada por Congress Rental Network. Se solicita a los asistentes que descarguen la aplicación de Congress Rental Network siguiendo las instrucciones del chat de Zoom o las incluidas en los documentos con los detalles de la reunión que constan en la página de la agenda del GAC dentro del sitio web.

Si desean hacer uso de la palabra, por favor, levanten la mano en la sala de Zoom. Manal, quien les habla y Julia seremos las facilitadoras. Al ver su nombre, el equipo de apoyo técnico va a habilitarles los micrófonos. Quisiera resaltar que los participantes remotos no pueden hacer clic en el botón del micrófono y habilitar su micrófono por sí mismos. Esto lo pueden hacer solamente los integrantes del equipo técnico. Mientras hacen uso de la palabra asegúrense de silenciar todos los dispositivos, incluida la aplicación de Congress Rental Network. También les pedimos que hablen claro y a una velocidad razonable para permitir una interpretación exacta de sus palabras.

Finalmente, esta sesión, como todas las demás actividades de la ICANN, se rige por los estándares de comportamiento esperados de la ICANN. En el chat incluimos el enlace correspondiente para que

puedan remitirse a ellos. En caso de alguna interrupción durante esta sesión, nuestro equipo de apoyo técnico va a silenciar a todos los participantes. Ahora tengo el placer de darle la palabra a Manal Ismail, presidenta del GAC. Manal, tiene la palabra. Le pido por favor al equipo técnico que habilite el micrófono de Manal. Muchas gracias. Manal, tiene habilitado el micrófono.

MANAL ISMAIL: No sé si me pueden oír bien.

GULTEN TEPE: Tenemos eco en su línea, Manal. Gracias.

MANAL ISMAIL: No sé si me oyen mejor ahora.

GULTEN TEPE: Sí, perfecto. Muchas gracias, Manal.

MANAL ISMAIL: Muy bien. Les pido disculpas por ese inconveniente. Buenos días, buenas tardes y buenas noches a todos. Bienvenidos a la sesión plenaria de apertura del GAC dentro del contexto de la ICANN68, hoy 22 de junio de 2020. Esta sesión está programada para durar una hora, de las 10:00 a las 11:00 en horario de Kuala Lumpur, de 2:00 a 3:00 AM horario UTC. Espero que todos ustedes y sus familias se encuentren

bien, a salvo, saludables y les quiero agradecer por su participación a pesar de todas estas circunstancias tan difíciles y momentos tan complicados para algunos de nosotros.

Como ustedes pueden ver en la pantalla, les vamos a agradecer si pueden asegurarse de consultar la política contra el acoso dentro de la comunidad de la ICANN y también los estándares esperados de comportamiento. Ustedes también tienen aquí en la pantalla el correo electrónico del defensor del pueblo, del ombudsman, en caso de que necesiten contactarlo. Pasemos a la siguiente diapositiva, por favor.

Durante la sesión vamos a estar cubriendo algunas cuestiones administrativas para que ustedes sepan cómo participar en esta sala. También vamos a repasar nuestra agenda para que vean cuáles son las distintas sesiones. Vamos a hablar también de la logística y las capacidades técnicas. También hoy vamos a hacer referencia a lo que trataremos en la redacción de nuestro comunicado.

La reunión del GAC se desarrollará desde el lunes 22 de junio hasta el jueves 25 de junio. Los horarios de trabajo serán de las 10 hasta las 17:30, horario de Kuala Lumpur y de 2:00 a 9:30, horario UTC. Les pido disculpas por anticipado para aquellos que se vean complicados con estos horarios de trabajo. Normalmente comenzamos nuestra plenaria haciendo la presentación de todos los miembros, pasando por los distintos integrantes sentados a la mesa pero en esta ocasión no lo haremos y, como dijo Gulten, vamos a tomar asistencia a partir de los registros de la sala de Zoom. Les pedimos a todos los miembros y observadores del GAC que por favor se identifiquen a sí mismos en el

pod de Zoom correspondiente para facilitar el registro de la asistencia y también para poder manejar mejor las intervenciones. Como ustedes saben, nuestras sesiones son a puertas abiertas y puede haber otros integrantes de la comunidad presentes. Para pedir la palabra, por favor, levanten la mano en la sala de Zoom o simplemente hagan un comentario para solicitar la palabra y Gulden les va a dar paso a que se les habilite el micrófono. Asegúrense también de decir su nombre para que conste en las transcripciones. Hablen lo más claro posible y cerca del micrófono, por favor. Estoy muy emocionada y quiero agradecerle a la ICANN por responder al pedido del GAC de tener interpretación en tiempo real en los seis idiomas de Naciones Unidas más portugués a pesar de los inconvenientes y las dificultades que todos enfrentamos en estas circunstancias.

También vamos a tener todos los servicios técnicos y lingüísticos. En la oportunidad anterior estaban todos basados en Los Ángeles pero en este caso los intérpretes están todos trabajando desde su casa para la reunión ICANN68. Esperemos que todo funcione sin inconvenientes para todos. Si tienen alguna pregunta, por favor, levanten la mano. Si necesitan algún ajuste de la presentación hágannoslo saber. Gulden, si quiere podemos repasar la funcionalidad técnica. Creo que sería un buen momento. No sé si le devuelvo la palabra.

GULTEN TEPE:

Gracias, Manal. Hola a todos. Es maravilloso verlos a todos ustedes aquí. Yo voy a estar refiriéndome aquí a un par de cuestiones para que esta reunión sea lo más fluida posible. Ustedes pueden ver aquí la

agenda, el temario en la pantalla, que lo discutiremos a la brevedad pero recuerden que pueden iniciar sesión en el sitio web del GAC. Ustedes pueden ver aquí que dice en inglés: “Bienvenida, Gulten”, una vez que inicié sesión. De lo contrario no van a poder ver los documentos porque algunos de ellos no son de uso público. Después de realizada la sesión van a pasar a estar a disposición del público.

Vamos a pensar en la primera sesión del GAC, la plenaria de apertura. Ya hemos publicado los documentos en inglés y sus correspondientes traducciones. Pueden ver la sección correspondiente a los detalles de cada sesión. Tienen aquí el enlace a la conferencia y la información para comunicarse telefónicamente. Esta información también le fue enviada a través de las invitaciones que yo misma envié la semana pasada.

Podemos pasar a la página de introducción aquí en la agenda. Aquí, en la introducción, ustedes pueden encontrar el programa publicado en PDF para la ICANN68, también el programa en bloques general y también los enlaces a la transcripción en tiempo real en Zoom. Como solemos hacer, hemos transmitido en archivos comprimidos todos los documentos informativos. Ustedes los pueden ver aquí indicados y también en un único documento de PDF. Si se pierden una sesión, les recomiendo que verifiquen la página de la reunión de la ICANN porque tal vez puedan encontrar las grabaciones allí. En el panel del chat voy a incluir este enlace. Ustedes pueden ver aquí la pestaña que corresponde al programa, justo al lado de las sesiones preparatorias. Hay muchos detalles compartidos.

En lo que respecta a la sala de Zoom, todos ya están familiarizados con ella. Simplemente a modo de recordatorio les quiero decir que ustedes en la barra, en la parte de la lista de participantes pueden ver el icono de una mano. Cuando ustedes hacen clic se levanta una mano y se solicita la intervención. Le vamos a pedir a los miembros y a los observadores del GAC que también den su asistencia en el panel de chat. Muchísimas gracias por hacerlo. También a esta altura ya deben saber que en este caso tenemos servicios de interpretación disponibles. Esto es un gran avance. Por lo tanto, agradecemos especialmente al equipo de servicios lingüísticos y a todos los intérpretes por sus esfuerzos. Espero que todos los participantes remotos hayan podido descargar la aplicación de Congress Rental Network en sus teléfonos. Es una aplicación de modo escucha únicamente que reemplaza el receptor que normalmente les entregaríamos en una sala física. Les recomendamos que tengan un dispositivo aparte para escuchar el audio de los intérpretes. Es posible tener Zoom y la plataforma CRN en el mismo dispositivo pero puede generar algo de confusión con respecto al audio.

Pueden ayudar a nuestros intérpretes siguiendo algunas guías y pautas sencillas. Antes de hablar asegúrense de que su micrófono esté encendido. El equipo de apoyo técnico les va a habilitar el micrófono. Una vez que hayan finalizado su intervención se los va a silenciar. Por favor, informen al auditorio de que van a estar hablando en un idioma que no es inglés. Esto es de mucha ayuda para los intérpretes. Digan su nombre cada vez que hagan uso de la palabra. Por favor, no hablen Demasiada cerca del micrófono ya que esto genera interferencia.

Silencien todos los otros dispositivos que tengan, el teléfono, el iPad, etc. Desactiven también todas las notificaciones. Si ustedes van a leer alguna declaración, por favor, hágannosla llegar con anticipación. En último lugar pero no en importancia, hablen a un ritmo razonable. Recuerden que el token para la sesión del GAC es ICANN68-GAC. Ahora les propongo hacer una breve prueba y le doy la palabra a Julia.

JULIA CHARVOLEN: ¿Me escuchan?

GULTEN TEPE: Sí, perfectamente.

JULIA CHARVOLEN: Perfecto. Voy a decir una oración en francés. Perfecto. Voy a hablar en francés. Bienvenidos a esta reunión virtual número 68 de la ICANN. Es nuestra primera sesión. Es la sesión plenaria de apertura del lunes 22 de junio a las 2:00 UTC. Gracias. Eso es todo.

GULTEN TEPE: Espero que todos hayan podido escuchar a Julia en el idioma que hayan escogido en la aplicación de CRN. Si tuvieron algún problema para escucharla les pido que lo anoten en un chat privado porque entonces vamos a tratar de resolverlo durante la sesión. Igualmente, hay cosas que quizá no se puedan solucionar durante la sesión sino que lo van a hacer durante la pausa. Esto es todo por ahora. Le

devuelvo la palabra a Manal y en breve vamos a poner las transparencias en la pantalla. Gracias. ¿Le puedo pedir al equipo técnico que por favor habilite el micrófono de Manal? Gracias.

MANAL ISMAIL: ¿Me escuchan?

GULTEN TEPE: Sí, Manal.

MANAL ISMAIL: ¿Podríamos poner la presentación en la pantalla e ir directamente a la número seis? En primer lugar, me escucho dos veces. Perdón, tengo que silenciar algo. En primer lugar, quiero agradecerles a todos por el trabajo desarrollado entre las reuniones también con todo lo que desarrollamos para esta reunión. Hicimos lo mismo que hicimos en la ICANN67. Es decir, redujimos la cantidad de sesiones para las cosas que son especialmente importantes. También tenemos algunos debates que tienen que ver con el GAC, cosas que tienen que ver con el uso indebido del DNS y las sesiones que van a ser intercomunitarias. Las autoridades del GAC tuvieron reuniones bilaterales. También a los grupos de trabajo se les pidió que por favor se reunieran fuera de la semana de la ICANN y que se hiciera en la sesión de cierre alguna presentación para informar a todos de en qué estado están. Vamos a evitar los conflictos con las sesiones de la GNSO y el grupo de trabajo

de los procedimientos posteriores. Las autoridades del GAC también les piden a todos que participen en esas sesiones.

Vamos a pasar a la siguiente imagen, por favor, para ver mejor cuál es el programa que tenemos armado. También evitamos el conflicto con los paneles intercomunitarios sobre el uso indebido del DNS y las registraciones abusivas durante la COVID-19. El grupo de trabajo de seguridad pública del GAC también está ayudando a organizar este panel. El segundo panel, que tiene que ver con el DNS y la Internet de las cosas, las oportunidades, riesgos y desafíos. Hay un tercer panel que tiene que ver con la ICANN post-COVID-19 y el uso de las reuniones virtuales. A mí me han invitado a participar de este último panel junto con otros presidentes de SO y AC. Si alguno tiene algún mensaje en especial que quiera transmitir en nombre del GAC en este panel, les pido que me lo hagan llegar, por favor.

También con respecto a la ICANN67, nosotros vimos que algunos miembros y observadores del GAC realmente tenían problemas por el tema de horario. Hay un periodo de 30 minutos, como pueden ver, lunes, martes y miércoles, que va desde las 16:00 a las 16:30 UTC para hacer una actualización de lo que sucedió. Los observadores o los miembros que quieran recibir un informe actualizado o hacer comentarios o formular preguntas sobre sesiones a las que no pudieron asistir por temas de huso horario, les pedimos que participen en estas sesiones.

Estas actualizaciones diarias van a estar por fuera de los horarios de trabajo de la reunión. No se van a considerar parte del programa oficial

de la ICANN68. No van a estar grabadas. Lamentablemente no vamos a tener servicios lingüísticos ni servicios técnicos pero sí vamos a tener el apoyo como puede ser en una llamada normal, que cuenta con el apoyo del personal de la ICANN que nos asiste. También en el sitio web del GAC, como explicó Gulten, la idea es que sea una ventanilla única, un lugar único al que podemos ir y encontrar todo lo que necesitamos para la reunión. Los horarios de las sesiones, el material, los vínculos a las salas de Zoom. Les pedimos que todos recurran a ella.

Finalmente, en la sesión de cierre, que es la última de las reuniones del GAC durante la ICANN68, vamos a tener la oportunidad de ver y escuchar qué es lo que hicieron los grupos de trabajo y, según tengo entendido también, el grupo de trabajo de aceptación universal, IDN y regiones subatendidas. Además, el apoyo del GAC les va a describir a todos cómo va a funcionar la próxima ronda de elecciones para las autoridades del GAC, que va a empezar y va a terminar durante la ICANN69.

A diferencia de las reuniones presenciales, la verdad es que es más difícil concentrarse durante muchas horas cuando las reuniones son en línea. Es por eso que va a haber pausas de 30 minutos entre cada sesión para garantizar que todos puedan estirar las piernas, refrescarse y llegar a tiempo a la siguiente reunión pero también para garantizar que tengan tiempo suficiente para conectarse a la siguiente reunión de Zoom así como a la plataforma de interpretación simultánea correspondiente. Les pido que por favor cuando tengan preguntas o comentarios levanten la mano en cualquier momento dentro de la sala de Zoom. ¿Hay alguna pregunta hasta el momento

sobre el programa? Después vamos a hablar del comunicado. Caso contrario podemos pasar a la siguiente imagen, por favor.

Una vez más, muchas gracias a todos por la participación activa entre las reuniones. Desde la ICANN67, el GAC hizo aportes a distintos foros públicos y comentarios públicos, incluso el informe inicial de la fase dos del EPDP. También el segundo equipo de revisión y el informe preliminar del SSR. Todos estos documentos tienen un seguimiento especial en una página dentro del sitio web y ustedes pueden encontrar un vínculo hacia esa página y hacia esos informes. En marzo hubo una reunión virtual donde se habló de distintos temas y tendencias que tenía que considerar la ICANN, hablando del plan estratégico quinquenal de la ICANN y la implementación del plan.

Desde la ICANN67 el GAC también envió y recibió correspondencia sobre temas que son de importancia para el GAC. Entre ellos, la adquisición del PIR que maneja el .ORG, todo lo que tenía que ver con el cronograma de los procedimientos posteriores a la emisión de los nuevos gTLD y también el registro de quienes solicitan datos de registración. Todo esto está en las páginas correspondientes. El personal de apoyo del GAC también está haciendo un seguimiento de los temas que quedaron pendientes de la ICANN67. Estos temas están registrados en un Google Doc y van a encontrar el enlace en la página del GAC.

Pasando a la siguiente imagen, que tiene que ver con lo que hablaron las autoridades con otras autoridades de SO o AC, además del trabajo entre sesiones y seminarios web, informes en los que participamos, las

autoridades se pusieron en contacto con el director ejecutivo de la ICANN así como otros presidentes y autoridades de SO y AC. Teníamos una reunión de tres horas entre el director y los presidentes de las SO y AC antes de cada reunión presencial pero como estamos en otro modo, no tenemos reuniones presenciales, esta mesa redonda se reemplazó por tres llamadas entre sesiones con las autoridades de las SO, los AC y el director ejecutivo. Cada una concentrada en un tema en particular.

El primero tuvo que ver con los requisitos específicos y los requerimientos para realizar reuniones virtuales de la ICANN. Ahí nos concentramos en algunas pautas específicas para las reuniones virtuales que tienen en cuenta objetivos especiales para la comunidad. En el debate, la organización de la ICANN propuso una vuelta a las reuniones presenciales en fases. Se circuló el documento en la lista de distribución del GAC y obviamente va a ser debatido en el tercer plenario de la ICANN68, donde los invito a participar para hablar de este documento y también para compartir de qué manera el GAC tiene que asignar prioridades a su trabajo, cómo manejamos el trabajo entre las sesiones, durante las reuniones virtuales y la redacción del comunicado también. Si tienen alguna idea que pueda compartir en nombre del GAC sobre alguno de estos temas, les pido que me los hagan saber.

El segundo tema de estas tres llamadas fue la presentación y el inicio de los próximos pasos en la evolución del modelo de múltiples partes interesadas de la ICANN. La organización de la ICANN preparó un documento sobre la base de los comentarios recibidos para el trabajo

de Brian Cute. Se identificó entonces lo que tenía que ver con las distintas áreas de trabajo dentro de este modelo. Se empezó a hablar de los próximos pasos sobre la base de los grupos de trabajo o áreas de trabajo que están relacionadas. También durante la semana de preparación de la ICANN68 se permitió que participara la comunidad. También hubo un periodo de comentarios públicos para que todos pudieran hacer su aporte sobre los próximos pasos.

El último de los temas tuvo que ver con el estado de las revisiones y la implementación. Teniendo en cuenta lo que necesita ser implementado, qué acciones hay que tomar. Hay varias recomendaciones que emitió la comunidad para el ATRT3, por ejemplo, y también la segunda revisión del equipo de seguridad y estabilidad. También hay diferentes pasos que tienen que ver con la factibilidad del plan de implementación, la asignación de prioridades, los planes estratégicos y operativos antes de llegar a la implementación real de estas recomendaciones. Durante estas deliberaciones se concentró específicamente en asignar prioridades a las recomendaciones del área de trabajo 2.

GULTEN TEPE:

Manal, lamento interrumpirla pero hemos recibido un aviso de nuestros intérpretes. ¿Podría hablar un poco más alto? También hay como un ruido de tecleo que estamos tratando de identificar de dónde proviene. Le agradezco mucho su comprensión, Manal. Le devuelvo la palabra.

MANAL ISMAIL: ¿Así está mejor?

GULTEN TEPE: Espero recibir la confirmación. Ahora sí está mejor.

MANAL ISMAIL: Les pido disculpas por eso. Estaba comentando que nos concentramos principalmente en la priorización de las recomendaciones del área de trabajo 2 como paso crucial en primer lugar. Pensando también en las amenazas y en los peligros del agotamiento de la comunidad. Esto nos llevó a hacer consultas con la comunidad para acordar la priorización de las recomendaciones del área de trabajo 2 en relación con otras tareas dentro de la comunidad. Otras actividades de las autoridades tienen que ver con reuniones bilaterales, con la GNSO, la ccNSO, ALAC y el grupo de partes interesadas de los registradores y los temas tratados más que nada tenían que ver con las tres prioridades del GAC, el uso indebido del DNS, los procedimientos posteriores y el EPDP.

Con respecto al uso indebido del DNS, los responsables de los temas del PSWG, del grupo de trabajo de seguridad pública, hablaron sobre nuestras inquietudes en este tema en relación con una carta enviada por uno de los copresidentes del grupo al presidente del consejo de la GNSO. Allí en la carta se indicaba que se necesitaban otros procesos para trabajar en el uso indebido del DNS para asegurar que los resultados se aplicaran tanto a los nuevos gTLD como a aquellos ya

existentes. Todos los grupos que estuvieron con nosotros reconocieron la existencia del asesoramiento del GAC en relación con este tema que tiene que ver con la implementación de las recomendaciones pertinentes del equipo de revisión de CCT antes de que se proceda con ninguna otra ronda. Toda ronda futura podría estar todavía a años de distancia, lo cual nos da suficiente tiempo para tener un debate abarcativo.

También teniendo en cuenta el amplio nivel de interés de la comunidad se acordó que la GNSO iba a preparar y compartir con las SO y los AC interesados un documento marco que iba a orientar las deliberaciones sobre abordajes alternativos o a nivel binacional. Este documento marco va a discutir distintos enfoques, los tiempos considerados y también las ventajas y desventajas de cada uno de ellos. Los abordajes inicialmente discutidos tienen que ver con la formación de un grupo intercomunitario que podría tratar este tema de manera más amplia y flexible en contraposición con la creación de un PDP específico que en última instancia incidiera en las disposiciones de los contratos con los registros. Hay dos sesiones programadas para hablar de estos temas en relación con el uso indebido del DNS.

Con respecto a los procedimientos posteriores, las autoridades del GAC, sobre todo los responsables como Luisa y Jorge, ambos vicepresidentes de Canadá y de Suiza respectivamente en el GAC, trabajaron en material para orientar a los miembros del GAC sobre este tema. Toda la información recibida del grupo de trabajo que se ocupa de este PDP y también otras tareas en curso con otras SO y AC.

Todo lo que se hizo se hizo con una gran ayuda del personal de apoyo del GAC. Hemos presentado una versión recopilada de 23 comentarios de los miembros y observadores del GAC sobre cinco temas. Principalmente los compromisos en pos del interés público, las alertas tempranas y el asesoramiento del GAC, el apoyo a los solicitantes, las solicitudes presentadas por las comunidades y también se elaboraron algunos informes sobre los PIC, el asesoramiento del GAC, la actividad del GAC sobre las medidas de protección, las solicitudes con prioridad de la comunidad y también en relación con otros temas de interés para el ALAC.

El próximo paso será analizar las respuestas individuales del GAC para encontrar algún terreno en común, identificar otros temas que puedan ser prioritarios, y analizar y discutir el informe final y en última instancia elaborar un aporte consensuado por el GAC que se pueda presentar al comentario público. Ya tenemos programadas tres sesiones para este tipo de discusión. Con respecto a la fase dos del EPDP, las autoridades del GAC junto con los responsables de este tema del grupo reducido del GAC compartieron las inquietudes del GAC en relación con las cuestiones prioritarias que tal vez no se puedan resolver durante la segunda fase, como la exactitud de los datos, la persona física en contraposición con la jurídica, los proveedores de servicios de privacidad y proxy, y también la evolución del sistema estandarizado para acceso y divulgación, el SSAD.

Los próximos pasos para ser considerados por el consejo de la GNSO y las autoridades del GAC y los líderes de los temas están buscando la manera de continuar trabajando en estos esfuerzos y alinear las

visiones con otras unidades constitutivas que pueden tener el mismo parecer, como el ALAC y el SSAC, por ejemplo. Esto, por supuesto, es además de seguir la implementación de los resultados de la fase uno. Para la fase dos del EPDP se debería terminar para junio. El presidente actual de ese grupo va a retirarse y tendremos novedades a fines de julio con el ingreso de una nueva autoridad. Se están considerando ahora en el consejo de la GNSO todos estos cambios y toda tarea remanente que se extienda más allá del 30 de junio va a ser administrada por el vicepresidente actual. En caso de que se siga extendiendo, un nuevo presidente va a tener que ser designado.

Otra reunión bilateral de las autoridades del GAC se llevó a cabo con todos los miembros del grupo de interacción entre el GAC y la junta directiva. Los miembros de la junta directiva reconocieron que recibieron los aportes tempranos del GAC y de la comunidad. Al mismo tiempo, recibieron asesoramiento consensuado formal antes de las recomendaciones de política. Esto genera dos desafíos en particular. En primer lugar, los procedimientos según los estatutos no pueden iniciarse hasta que la GNSO haya formulado las recomendaciones de política. En segundo lugar, las circunstancias pueden modificarse desde el momento en que el GAC hace su asesoramiento y el PDP de la GNSO emite sus recomendaciones, lo que puede dar como resultado la necesidad de que haya un cambio o una evolución en ese asesoramiento. También se tomó nota de que en el comunicado del GAC de ICANN67 había una sección que no contenía asesoramiento por consenso sobre todo lo que tiene que ver con EPDP y con los procedimientos posteriores. Si bien estos aportes no constituyen un

consenso formal propiamente dicho, la junta directiva debería acusar recibo de este asesoramiento por escrito para confirmarle al GAC que se toma nota de los aportes realizados por el GAC y también para garantizar la transparencia para la comunidad en su conjunto. Se acordó que el personal de políticas de la ICANN iba a hacer una descripción breve del proceso para registrar también esos aportes no consensuados por el GAC.

Las autoridades del GAC también siguieron todo el interés de la junta directiva con respecto a las obligaciones del GAC. Lo que tiene que ver con el trabajo en pos del interés público, el GAC sigue trabajando en su documento y se publicará a la brevedad. Se acuerda que este podría ser un buen tema para el próximo diálogo con el director ejecutivo y presidente de la ICANN en el próximo año.

Rápidamente voy a hablar de otros temas. Las protecciones de las OIG parecen estar bien encaminadas. Los nuevos esfuerzos han sido aprobados por el consejo de la GNSO bajo el paraguas del grupo de trabajo de mecanismos de protección de derechos que ya existe dentro de la GNSO. A continuación habrá una llamada para que los miembros de la comunidad puedan participar en este esfuerzo. Con respecto al ATRT3, ya tenemos finalizado el informe y hay una serie de recomendaciones hechas al GAC que requieren nuestra atención. Para el 31 de julio deberíamos haber hecho nuestros comentarios. En cuanto a la mejora de la efectividad del modelo de múltiples partes interesadas de la ICANN ya hay un periodo de comentario público hasta el 2 de agosto. Las autoridades del GAC también discutieron con

la GNSO un posible seminario web para el GAC después de la ICANN68 sobre el PDP 3.0 de la GNSO.

Por último, los ingresos provenientes de las subastas también son un tema prioritario. Ya el informe se ha terminado y ha sido compartido con todas las organizaciones constituyentes para su aprobación en un plazo de 60 días. Para prepararnos para este trabajo, estamos pensando en hacer dos seminarios web. Uno con una reseña general del informe final para toda las SO y los AC, y el segundo sería una sesión de preguntas y respuestas para las SO y los AC en forma individual si así lo solicitaran. Las autoridades del GAC ya han confirmado el interés del GAC en participar en esa sesión.

Con respecto a la redacción del comunicado, tenemos cinco sesiones para el miércoles y jueves programadas para la redacción y también un momento de revisión de este proceso mañana martes. En la llamada que mantuvimos acordamos que a partir de la experiencia que tenemos ya con el proceso de redacción del comunicado dentro de la ICANN67, vamos a seguir más o menos el mismo proceso. Les quiero recordar que la intención era que empiecen a compartir en forma temprana el texto para el comunicado. Se puede discutir de manera remota. Se puede hacer la comunicación final por correo electrónico y dejar suficiente tiempo para que todos revisen en su propio horario este comunicado antes de publicarlo. También se propuso que haya flexibilidad con respecto a pensar en emitir un comunicado normal con el asesoramiento consensuado o simplemente un comunicado que sea un reflejo de las discusiones de nuestra reunión a modo de informe.

Además, queremos también recibir información de algún tema adicional que ustedes consideren que tengan que incorporar al comunicado, hágannoslo saber a la mayor brevedad posible, si ustedes tienen algún tema para tratar en el asesoramiento del GAC. Quiero recordarles dos cosas. Creo que Fabien va a estar compartiendo la URL para un documento en Google Docs para que todos puedan insertar allí el texto que proponen para el comunicado. Los miembros del GAC y los grupos de trabajo del GAC pueden darnos un resumen de sus actividades durante la semana de la reunión. El personal de apoyo del GAC va a estar redactando las secciones que no correspondan al asesoramiento por consenso, las actividades con las otras unidades constitutivas, las comunicaciones y los asuntos internos del GAC, mientras que los miembros y observadores del GAC y las autoridades del GAC aportarán el texto en formato borrador para otras secciones del comunicado. Los temas que son de importancia para el GAC, el asesoramiento por consenso del GAC y cualquier texto de seguimiento de un asesoramiento previo.

De la llamada anterior sobre el proceso tenemos que pensar en cuánto tiempo vamos a dar para considerar el comunicado adoptado y publicado. También en la llamada dijimos que vamos a dejar la puerta abierta para ver si vamos a dar o no un asesoramiento por consenso. Se señaló que esto debía limitarse solo a temas urgentes.

Una última cosa antes de detenerme. Jorge ya compartió con las autoridades del GAC el procedimiento acordado para la sesión que tiene que ver con la asamblea general de las Naciones Unidas respecto de la pandemia de la COVID-19 para que nosotros podamos reaccionar

a ello también una vez que concluyan las sesiones virtuales del GAC. Aquí se autoriza al presidente de la asamblea general a circular, después de consultar con el comité general, las decisiones de la asamblea general en modo escrito para que tengan unas 72 horas para verlo. Se les va a dar un periodo de 72 horas. Si nadie rompe el silencio de esas 72 horas, entonces se va a considerar que la decisión fue adoptada. Esto lo señaló Jorge a las autoridades del GAC y a mí me pareció que era bueno compartirlo con el resto de los miembros del GAC. Me voy a detener aquí. Si tienen alguna pregunta les pido que la hagan. Veo que la mano de Kavouss está levantada. Perdón si lo mantuve esperando pero recién ahora veo la mano. Por favor, tiene la palabra.

GULTEN TEPE: Le pido por favor al equipo técnico que le habilite el micrófono a Kavouss.

IRÁN: ¿Me escuchan?

GULTEN TEPE: Sí, Kavouss. Lo escuchamos.

IRÁN: Buenos días, buenas tardes y buenas noches. Esta vez estoy hablando desde Ginebra, en Suiza. Me tuve que levantar muy temprano, de

madrugada. Después de esta reunión tengo otra reunión de la UIT. No sé, hasta que termine el día. Es muy difícil. No hay problema. Muchísimas gracias, Manal, por su ayuda muy útil, muy amplia y muy constructiva. Realmente este informe nos ayudó a muchos de nosotros que no pudimos quizá estar al tanto de todas las situaciones.

Para empezar, quizá algunos otros quieran unirse en este agradecimiento al personal de la ICANN y al equipo de apoyo del GAC y a usted, a las autoridades del GAC por realmente el esfuerzo enorme que han hecho para poder organizar esta reunión. Recibo por día más de 25 correos electrónicos de Gulten, lo que significa mucho trabajo realmente. También de Julia, Rob, de otros. También les quiero agradecer a todos, a todos los que trabajan durante las sesiones para preparar estas reuniones. Manal, yo estoy en una reunión que no es de la ICANN y creo que deberíamos ser pragmáticos para no hablar de la formalidad del silencio, no silencio, si alguien dice algo o no en el periodo de aprobación del comunicado sino que tenemos que ir a los temas más urgentes. Como usted mencionó, tratar de ir a lo que es realmente importante, lo que tenemos o sobre lo que tenemos que seguir trabajando.

En primer lugar, Manal, lo que tengo para decir, y fue mencionado por otros también, es que estamos enfrentándonos a una situación peculiar sin precedentes en este último año y en este año también. Creo que tiene que haber mención a esto en los principios operativos más allá de las reuniones físicas que debido a las situaciones prevalecientes o a las circunstancias quizá sea necesario tener

reuniones virtuales del GAC e incluso dentro de las actividades de la ICANN. Creo que debería haber una mención a esta situación.

Habiendo dicho esto, no quiero cuestionar el tipo de decisiones diciendo que no son muy formales. Yo creo que el comunicado, estimada Manal, es lo que nos vincula con el mundo exterior. Creo que debemos darle el mayor valor posible. No debemos socavar el valor que tiene esto diciendo que esto es temporario o que es provisorio. Tenemos que dejarlo en claro porque es la posición de los gobiernos del GAC, de los países representados en el GAC.

Respecto del comunicado en sí mismo, muchísimas gracias por darnos el informe que nos acaba de dar. Tenemos que ir a los puntos más importantes. A mí me surgió algo que es que a veces, estimada Manal, a veces repetimos muchas cosas y tenemos que evitar repetir cosas que ya fueron consideradas en otro momento y que la junta directiva y ustedes también pueden tener en realidad un resumen de todo el asesoramiento del GAC. Si algo está siendo tratado y está esperando una decisión, no tenemos en realidad que repetirlo.

Por otro lado tenemos que tener mucho cuidado en la cantidad de cosas que incluimos en el comunicado porque lo tenemos que mantener en lo mínimo necesario, como usted mencionó anteriormente. Tenemos que hacer todos los esfuerzos posibles para evitar repetir. Sobre el EPDP, como lo mencionó Manal y algunos otros miembros del EPDP, a veces mi texto se mantiene. No solo para esto sino para otras reuniones también, si recibimos el resultado de una reunión sin importar de qué grupo de trabajo sea y hacemos un

comentario, tiene que estar disponible inmediatamente, no hasta que esté autorizado porque no entiendo esto de esperar la autorización del presidente de esa reunión porque quizá esa persona está muy ocupada y no tiene tiempo de dar la autorización y perdemos la oportunidad entonces de hacerlo. Creo que un buen comentario a veces no se toma en cuenta debidamente. Esto es lo primero que quiero decir y esto se aplica al EPDP y a todos los grupos de trabajo.

Sobre el EPDP en sí mismo, como ya mencioné anteriormente en más de una oportunidad, tenemos miembros en el EPDP y estos miembros representan al GAC, espero, pero son parte de un grupo. Si no se considera lo que ellos dicen debido a la naturaleza de la reunión, porque tiene que haber algún consenso, tenemos que tener mucho cuidado de no volver a plantearlo y de no ralentizar quizá la actividad del EPDP y no presionar por algo que no fue acordado por el resto. Son puntos válidos pero lo importante es que no existe una cuestión de quién tiene razón y quién no sino si hubo consenso o no. tenemos que hacer todos los esfuerzos posibles para no repetir cosas que no fueron acordadas por los 28 miembros del EPDP cuando se plantea una y otra vez. Esto es algo muy importante y tenemos que tener mucho cuidado.

Cuando hablamos del procedimiento de silencio, la verdad, no me interesa mucho ese procedimiento porque este procedimiento de silencio significa que quienes no hacen comentarios entonces no se tiene en cuenta. En el derecho internacional esto se llama un acuerdo tácito. La verdad, no son buenos. Sobre todo para muchos países en vías de desarrollo. Eso es lo que yo creo. Lamento haber tomado mucho tiempo quizá pero yo también escribí en el chat, Manal, que

necesitamos que sonría un poco más. Gracias. Por favor, silencien mi micrófono ahora. Gracias.

GULTEN TEPE: Muchísimas gracias por los comentarios, Kavouss. ¿Podrían habilitar el micrófono de Manal, por favor? Gracias.

MANAL ISMAIL: Muchísimas gracias, Kavouss, por sus comentarios. He tomado nota de todos ellos. Volviendo al proceso dentro de los minutos que nos quedan, nos pusimos de acuerdo en 24 horas la vez pasada en la ICANN67. Esas 24 horas en las que íbamos a circular el comunicado y lo íbamos a dejar durante 24 horas para que todos los revisaran dentro de su huso horario, teniendo en cuenta el horario de las reuniones y que quizá la redacción del comunicado se daba en horarios que no eran los apropiados para algunos colegas. Se hizo un pedido de ampliar este periodo un poco más en la llamada del GAC y entonces los invito a todos a que digan cuál tiene que ser ese periodo. Si lo mantenemos en 24 horas o si lo prolongamos. También para este comunicado, para esta ocasión. Estoy tratando de sonreír, Kavouss, se lo prometo. Donde yo estoy, la verdad es que es muy tarde. Pido disculpas quizá por no sonreír. No veo ninguna otra mano levantada. Como estamos ya en la hora en punto les quiero agradecer a todos y con esto concluimos con el plenario de apertura del GAC. Ahora vamos a tener una pausa de 30 minutos. Les pido que vuelvan a la hora y

media para hablar de la mitigación del uso indebido del DNS.
Muchísimas gracias a todos.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]